

die palauer
Weihnacht

Letztes Schlager-Konzert vor dem Hallen-Umbau

Samstag 28/12/24
Beginn: 16 Uhr

50 Jahre
Jubiläum
Ticket.com

LAUSITZHALLE HOYERSWERDA

VVK: SchlagerTickets.com, Lausitzhalle Tel. 03571-904105 und an allen bek. VVK-Stellen.
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

WIE WEITER?
Eine legendäre Altstadt-Kneipe sucht neuen Betreiber:
Seite 3

WIE WOHNEN?
Die Wohnungsgesellschaft baut in Hoywoy neue Wohnungen:
Seite 4

WIE WAR'S?
In Bernsdorf kommt ein neuer Geschichtsband heraus:
Seite 5

GESUNDER DARM – AKTIVES LEBEN!

30.09.-02.10.24
Alles zum Thema Darmgesundheit



Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin.

HERZ APOTHEKE
IM LAUSITZ-CENTER
das PLUSPUNKT-APOTHEKE

Soppa & Krampf Apotheken OHG
Telefon: 03571-423320

HOYERSWERDAER WOCHENBLATT

Sonnabend, 21. September 2024

Keine Spur von Fachkräftemangel

Die AGK-Berufsschule hat mit der Ausbildung eines weiteren starken Jahrgangs begonnen – sie werden Berufskraftfahrerinnen und -fahrer im LKW oder Bus.

VON JULIANE MIETZSCH

Hier gehen gerade jede Menge Kindheitsträume in Erfüllung: An der Berufsschule der Ausbildungsgesellschaft für Kraftfahrer (AGK) im Hoyerswerdaer Ortsteil Zeißig lernen derzeit insgesamt 74 Schülerinnen und Schüler in drei Jahrgängen. 29 von ihnen sind erst seit einigen Wochen an der Schule. Und als angehende Berufskraftfahrerinnen und -fahrer für Güterverkehr (LKW) bzw. für Personenverkehr (Bus) absolvieren sie hier während ihrer dreijährigen, dualen Ausbildung den theoretischen Teil. Auf eine Woche in der Schule folgen zwei Praxiswochen in den jeweiligen Ausbildungsbetrieben. ...

Die Azubis des jüngsten Jahrgangs sind bei insgesamt 16 Transportunternehmen der Region – Sachsen und Südbrandenburg – untergekommen, wie Schulleiter Volker Neubert erklärt. Die Altersspanne in der Klasse reicht von 16 bis zu 27 Jahren. Entsprechend unterschiedlich sind auch die Ansichten und Perspektiven auf diesen Beruf.

Beruf und Sprache erlernen

Abdula aus Tschetschenien, seit Februar 2024 in Deutschland, formuliert sein Ziel so: „Ich wollte den Platz sehr haben.“ Als schwer, aber machbar schätzt er die Ausbildung bisher ein, da für ihn auch dazugehört, jeden Tag weitere Deutsch-Kenntnisse dazuzugewinnen. Die Sprache hat er erst hier vor Ort gelernt. Damit bildet er zwar eine Ausnahme in dieser Klasse, aber schon zuvor haben junge Menschen mit Migrationshintergrund hier erfolgreich ihre Ausbildung absolviert. Drei Lehrkräfte und dazu externe Personen, die stundenweise einge-

setzt werden, decken den Unterricht ab. Es ist immer nur jeweils ein Jahrgang vor Ort in der Schule.

Durch die Umschulung ihres Freundes ist Antonia in Kontakt mit dem Beruf gekommen. „Man kommt raus und sieht etwas anderes“, macht für sie den Reiz als Busfahrerin aus. Künftig könnte sie in Deutschland sowie im europäischen Ausland eingesetzt werden. Etwas anders lief es bei Kevin: Er wollte schon seit seiner Kindheit Busfahrer werden – wie sein Vater, der jetzt mittlerweile sein Arbeitskollege geworden ist. Das Betanken der Busse und Hilfsarbeiten in der Werkstatt konnte er schon in seinem Ausbildungsbetrieb ausführen, der regional unterwegs ist.

Fahrzeug-Dimension faszinierend

Als den schon erwähnten Kindheitstraum bezeichnet Tim aus Zittau seinen Berufswunsch. Weil es als Busfahrer bei der Deutschen Bahn nicht geklappt hat, hat er sich lokal

etwas umorientiert. „Es macht Spaß, etwas Großes zu bewegen“, so seine Motivation.

„Es ist Wahnsinn, was alle leisten“, meint der angehende LKW-Fahrer Pascal, der in Schwarzheide in einem weltweit agierenden Unternehmen mit allein zwölf Standorten in Deutschland tätig ist. Dass an der AGK-Berufsschule nur die eine Fachrichtung unterrichtet wird, sieht er dabei als Vorteil an. Schulleiter Volker Neubert – fast drei Jahrzehnte lang Gymnasiallehrer – kennt keine andere Schule in Sachsen, die so agiert. Auch das Konstrukt aus Berufsschule, Ausbildungsgesellschaft und Fahrschule scheint deutschlandweit einmalig zu sein.

Die weiteren Fächer neben Deutsch und Wirtschafts- und Sozialkunde widmen sich berufs-spezifischen Aspekten, wie fahrzeugtechnischer Sicherheit, Straßenverkehrsrecht oder auch der Kontrolle, Wartung und Pflege von Kraftfahrzeugen.

Ab dem kommenden Frühjahr wird als weiterer Unterrichts-

raum auf dem Hof eine neu erichtete Halle mit technischer Ausstattung und einer Grube zur Verfügung stehen. Dann kann der Unterricht ganz praxisnah erfolgen.

Darüber hinaus bietet die Berufsschule Zusatzqualifikationen an – den Stapler- und den Gefahrgutlehrgang können alle Interessierten gleich mitmachen. Denn schließlich haben die Auszubildenden jeweils ein recht unterschiedliches Arbeitsumfeld in ihren Unternehmen.

Körperlich herausfordernd

Anders ist es für Marc, der es mehr schätzt, nach der Arbeit wieder Zuhause sein zu können und nicht an einem fernen Ort. Mit der Familie hingegen die Ferne zu bereisen, hat für ihn den größeren Reiz. Der erste Einsatz im Unternehmen bedeutete für ihn, um 4 Uhr aufzustehen, damit ab 5.30 Uhr die Kontrolle der Fahrzeuge auf dem Hof und um 6 Uhr die Abfahrt erfolgen kann, ab 6.30 Uhr werden

Tonnen entleert. Die Arbeit in der Abfallwirtschaft bei Wind und Wetter bezeichnet er als körperliche Herausforderung, die er aber gerne annimmt. Acht bis zehn Stunden Arbeitszeit bezeichnet er dahingehend als normal.

In Workshops an der Schule wird auch das Thema Gesundheit bearbeitet, denn schließlich spielen Bewegung und Ernährung eine wichtige Rolle in diesem Beruf, wie Volker Neubert erklärt. Über diese und andere Risiken in ihrem bevorstehenden Berufsleben sind sich die Auszubildenden überaus bewusst. Jede Fahrt kann die letzte sein, spricht Marc an. Im Straßenverkehr kommt es schließlich auch immer auf das Verhalten anderer an. Es wird schon von ersten kleinen Arbeitsunfällen berichtet.

Dankbarkeit und Vandalismus

Dennoch bedeutet den angehenden Berufskraftfahrerinnen und -fahrern die Dankbarkeit der Kunden und Fahrgäste viel. Die Wertschätzung nehmen sie

Neuerdings gehört für jeden neuen Ausbildungs-jahrgang bei der AGK-Berufsschule eine Stadtrund-fahrt dazu, um Hoyerswerda besser kennenzulernen – los ging es freilich an der Schule in Zeißig. Schulleiter Volker Neubert (l.) konnte in diesem Jahr 29 neue Schülerinnen und Schüler begrüßen.

Foto: Gernot Menzel



VON JENS FRITZSCHE



Nicht aufs Glück verlassen ...

Es ist eine trügerische Sicherheit, in der wir uns da über die heißen Monate währten – oder besser, keinerlei Gedanken daran verschwendeten: Hochwasser in der Schwarzen Elster ... Da war wie längst üblich auch in diesem Sommer wieder der fast vier Kilometer lange Flussabschnitt zwischen Kleinkoschen und der B96-Brücke an der Knappenstraße wochenlang ausgetrocknet. Da wuchs Schilf und hohes Gras die Deiche hinauf – das aber regelmäßig beschnitten wurde und mancher vielleicht dachte, ob das wirklich notwendig ist ... Und in den Fließen der Hoyerswerdaer Altstadt plätscherten nur noch Rinnsale, die von der einst mal ins Spiel gebrachten Idee von Kahnfahrten in der Altstadt meilenweit entfernt waren. Doch nun kam das Wasser wieder bedrohlich zurück. Sicher nicht so dramatisch wie andernorts oder gar in unseren Nachbarländern Polen und Tschechien; aber auch die Schwarze Elster erinnerte uns an die möglichen Gefahren.

Wir sollten dringend immer auch ans Wasser denken. Bei Bauprojekten; und eben auch beim Thema Kosten für die Gewässerpflege. Daraus, Deiche stabil zu halten oder die Fluss- oder Bachläufe von Wildwuchs und Unrat zu befreien, sollten – nein dürfen – wir einfach nicht sparen. Wir sind in Ostsachsen, selbst trotz eingestürzter Brücken, zum Glück noch einmal mit dem sprichwörtlichen blauen Auge davongekommen. Aber auf Glück dürfen wir uns nicht immer verlassen!



Wittichenauer
BRAUEREIFEST
wittichenauer.de



Freitag
20:00 **Band Kuchen Suppe Wlan DJ Wintus & Kaschti**

Samstag
14:00 **Führungen & Kaffeetafel**
15:00 **Brauereimehrkampf**
20:00 **Bockbieranstich Siegerehrung Liveband nAund**

Sonntag
10:30 **Frühschoppen mit nAund**
15:00 **Kaffeetafel mit Kapelle Blech gehabt!**

27.
September
29.
www.wittichenau.de
2024

Veranstaltungskalender der Woche (Auswahl)

SA | 21.09.

- THEATER**
Anny Hartmann - „Klima-Ballerina“ – Politisches Kabarett, Kulturfabrik Hoyerswerda, 20 Uhr
Ich komme zweimal! Comedy mit Tatjana Meissner, Kulturkirche Lauta, 19.30 Uhr
Peter Pan, Jakubzburg Mortka, 16 Uhr
- LITERATUR & LESUNGEN**
Joe Bausch, Hoyerswerda, Speicher No. 1, 20.30 Uhr
- FÜHRUNGEN**
Einmal Zootierpfleger sein, Zoo Hoyerswerda, 8 Uhr
Kräuterwanderung mit dem Buschweibel, Rietschen, Erlichthof, 14 Uhr
Der Wolf und die 7 Schäflein i. Herbst, Rietschen, Erlichthof - Wolfsscheune, 10 Uhr
- SONSTIGES**
17. HOYWOJ CityLAUF, Hoyerswerda, Sportforum (FKO), 10.30 Uhr
Zierfischbörse, Lausitzhalle Hoyerswerda, 10 bis 12 Uhr
Offene Modellbahnwerkstatt, Bergbaumuseum Knappenrode, 10 bis 17 Uhr
Hoffest, Zeißig, ab 10 Uhr
Volksangeln, Schlossteich Weißskollm, 7 bis 12 Uhr
Heimspiel der 2. Mannschaft des HFC, Hoyerswerda, Jahn-Stadion, 13 Uhr
Heimspiel der 1. Mannschaft des HFC, Hoyerswerda, Jahn-Stadion, 15 Uhr
Tag der offenen Tür bei den Lausitzer Werkstätten, Betriebsstätte Nardt, 10 bis 14 Uhr
Posaunenkonzert, Boxberg, Barockkirche Uhyst/Spree, 16.30 Uhr
Ausbildungs- und Studienbörse, BOS Spremberg, 9 bis 12 Uhr
Kartoffelfest, Terpe, Holz- hof der lokalen Bürger- genossenschaft, ab 11 Uhr

- LITERATUR & LESUNGEN**
Joe Bausch, Hoyerswerda, Speicher No. 1, 20.30 Uhr
- FÜHRUNGEN**
Pilze suchen und bestimmen, Mücka, Alte Försterei, 9 Uhr
Pilzwanderung, Rietschen, Erlichthof, 14 Uhr
- FILM/KINO**
Ein kleines Stück vom Kuchen, Kulturfabrik Hoyerswerda, 16 Uhr
- SONSTIGES**
Kahnfahren in Bernsdorf, Schmelzteich Bernsdorf, 15 bis 18 Uhr

ANZEIGE



Mitglieder vom NATIONALTHEATER BRÜNN entzündeten ein musikalisches Feuerwerk mit den bekanntesten Operetten-Melodien **Traum-Melodien der Operette**

Zusammen mit bekannten Solisten, dem FERNSEHBALLETT Prag, das Ganze unterhaltsam moderiert, werden die unsterbliche Operette als ein Rausch farbenprächtiger Kostüme, erstklassiger Stimmen und mitreißender Melodien aufgeführt! Zum Repertoire gehören Titel wie „Kaiser Walzer“, „Can Can“, „Brüderlein und Schwesterlein“, „Tritsch - Tratsch Polka“, „An der schönen blauen Donau“, „Radetzky-Marsch“.

Lausitzhalle Hoyerswerda am, **19.10.24 / 15.30 Uhr**
Karten: zu 24 €, 33 €, 39 €, 45 €; in der Lausitzhalle - T:03571/904105
Touristinfo Lausitzer Seenland, im SZ-Treffpunkt im Lausitzcenter, und in den www.Eventim.de Vorverkaufsstellen - auch online möglich

Offene Modellbahnwerkstatt, Bergbaumuseum Knappenrode, 10 bis 17 Uhr
Große Sammlerbörse in Bautzen, Bautzen, Haus der Sorben, 9 Uhr
Tag der offenen Tür an der Talsperre Bautzen, Bautzen, Talsperre, 9.30 Uhr
Ü-50-Tanz, Lebensräume Hoyerswerda, 15 Uhr

DI | 24.09.

- FILM/KINO**
Ein kleines Stück vom Kuchen, Kulturfabrik Hoyerswerda, 17 Uhr
- SONSTIGES**
Fotografieren und Filmen mit dem Smartphone oder Tablet (2), Kulturfabrik Hoyerswerda, 16 Uhr
Stadtratsklatsch bei Bier und Wein, Kulturfabrik Hoyerswerda, 17 Uhr
Bratwurst meets Brigadeiro, Kufa Hoyerswerda, 17 Uhr
DIYntag: Kunst aus Harz, Kufa Hoyerswerda, 18 Uhr

Technikberatung von Älteren für Ältere, Hoyerswerda, Zuse-Computer-Museum, 10 Uhr
Rhetorik-Kurs: Sag was!, Volkshochschule Hoyerswerda, 17 Uhr (Anmeldung erforderlich: info@vhs-hy.de)

DO | 26.09.

- FILM/KINO**
Micha denkt groß, Kulturfabrik Hoyerswerda, 16 Uhr
Was will der Lama mit dem Gewehr?, Kulturfabrik Hoyerswerda, 19 Uhr
Folterkeller im Wohnquartier - Dokfilm, King-Haus Hoyerswerda, 19 Uhr
- SONSTIGES**
Gesundheitsbewußt leben - Workshop, Kulturfabrik Hoyerswerda, 18 Uhr
Wohngebietsfest im WK III, Hoyerswerda, WK III vor der Lindenschule, 15 bis 18 Uhr
Mit Zentral, Lauta, IBS Laubusch, ganztägig

FREITAG | 27.09.

- VORTRÄGE**
Der Meteoritenfall von Ribbeck – Beobachtung & Meteoritensuche, Planetarium Hoyerswerda, 19 Uhr
- SONSTIGES**
Begegnungsfest, Bürgerzentrum Hoyerswerda, 16.30 Uhr
Frag den Oberbürgermeister, Hoyerswerda, Stadtbibliothek, 17 Uhr
Kneipenquiz Nummer 32, Kulturfabrik Hoyerswerda, 19 Uhr
Heimspiel der Lausitzer Füchse, Weißwasser, Eisarena, 19.30 Uhr
11. Mitteleuropäische Pomologentage, Bad Muskau, Fürst-Pückler-Park Orangerie, ab 9 Uhr (auch Sa/So)

MI | 25.09.

- KINDER**
Wir erstellen ein sprechendes Fotoalbum, Hoyerswerda, Haus der Domowina, 10 und 13.30 Uhr
Leseclub für Kinder ab 7 Jahren, Bürgerzentrum Hoyerswerda, 15 Uhr
- FILM/KINO**
Baden gehen - Kurzfilm mit Gespräch, Hoyerswerda, Stadtbibliothek, 19 Uhr
- SONSTIGES**
Digitalcafé von Frauen für Frauen, Hoyerswerda, Zuse-Computer-Museum, 10 Uhr

MO | 23.09.

- VORTRÄGE**
Luftbildarchäologie, Schloss Hoyerswerda, 17.30 Uhr
Karriere bei d. Bundeswehr, Bautzen, Berufsinformationszentrum, 14 Uhr
- SONSTIGES**
Musik am Nachmittag, Lausitzhalle Hoyerswerda, 14 Uhr

SO | 22.09.

- THEATER**
Weinhebers Koffer, Bautzen, Burgtheater, 19 Uhr
Glücklich oder schon Verheiratet/Kabarett, Rietschen, Erlichthof, 17 Uhr
- KINDER**
Pinocchio, Bautzen, Deutsch-Sorb. Volkstheater, 15 Uhr

Veranstaltungstipps der Woche

„Klima-Ballerina“ in der Kufa

Wir alle können etwas gegen den Klimawandel und zur Rettung des Planeten beitragen. Manchmal reicht es schon, ins Kabarett zu gehen und Anny Hartmann zuzuhören. Die studierte Diplom-Volkswirtin besitzt nämlich das Handwerkzeug, um wirtschaftliche und politische Zusammenhänge erstens analysieren und zweitens amüsant, bisig und leicht nachvollziehbar vermitteln zu können.



Anny Hartmann „Klima-Ballerina“ am Samstag, 21. September, um 19.30 Uhr in der Kulturfabrik Hoyerswerda

Peter Pan auf der Jakubzburg

Eines Tages steht er plötzlich in Wendys Zimmer: Peter Pan. Dieser Junge, der nie erwachsen werden möchte, seine kleine streitbare Fee und Wendy machen sich auf nach Nimmerland. Ein Land, in dem es allerlei fantastische Wesen, furchterregend-komische Piraten, die „verlorenen Kinder“ und vor allem viele Abenteuer gibt!



Peter Pan aufgeführt von den Landesbühnen Sachsen am 21.9. um 16 Uhr vor der Jakubzburg in Mortka, Eintritt 26 Euro

Meteorit zu Besuch

Anfang des Jahres ging ein Meteorit bei Ribbeck westlich von Berlin nieder. Ein „Suchtrupp“ machte sich auf den Weg. Der Vortrag beschreibt alle Details zum Meteoritenfall und zur Suche, verständlich und übersichtlich. Als Höhepunkt wird es nach dem Vortrag echte Meteoriten zu sehen geben, natürlich auch Meteoriten von Ribbeck.



Der Meteoritenfall von Ribbeck - Beobachtung & Meteoritensuche am 27.9. um 19 Uhr im Planetarium Hoyerswerda.

Vier Flötistinnen im Schloss

Das Quartetto giocondo wurde 2010 gegründet. Die vier Flötistinnen spielen viele Stilrichtungen von Barock bis zum Jazz. Im Konzert „Eine musikalische Reise durch die Welt“ erklingt unter anderem Musik aus Frankreich, Spanien und England. Aber auch Deutschland mit Musik vom König und Flötisten Friedrich der Große darf nicht fehlen.



Quartetto giocondo am 29. September um 16 Uhr im Schloss Hoyerswerda, Eintritt 14 Euro

Wir machen Ihre Veranstaltung bekannt! Einfach online eintragen: www.augusto-sachsen.de/veranstaltungen

STELLENMARKT

Beilagenhinweis

Teile bzw. Gesamtausgabe der heutigen Ausgabe HOYERSWERDAER WOCHENBLATT enthalten folgende Beilagen:

- ALDI
- Wreesmann
- Toom
- Diska
- Netto
- Lidl
- Nah&Gut

Wir bitten um Beachtung der Beilagen.

www.kds-dresden.de

Früh Aufsteher

Deine Morgenrunde in und um Hoyerswerda /Weißwasser

- Zustellung von Mo. - Sa.
- Kernarbeitszeit 4.00 - 7.00 Uhr
- Zustellung der - Tageszeitungen - Briefsendungen

Wer ist schneller als der Hahn erlaubt?

UNSERE ZUSTELLER!

Ist bei dir ein Gebiet frei? Frag nach:

Tel.: 0800 5345 678 (kostenlos)
Mail: job@frühauftsteher.de
WhatsApp: 0151 22134740

www.frühauftsteher.de

HOYTE 24 DE

Klick.Klick. Job.

Dein Stellenmarkt in der Region

Search...

Für die Verteilung von Zeitungen und Prospekten suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt zuverlässige Personen mit Interesse an einem

NEBENVERDIENST

(geeignet für Schüler/innen ab 13 Jahren)

Die Zustellung erfolgt in alle Briefkästen eines festen Bezirkes in Ihrem Wohngebiet. Natürlich bekommen Sie das Material angeliefert. Eine interessante Vorstellung?

Als Bewerbung genügt eine Postkarte mit Angabe Ihrer Anschrift und Telefonnummer oder Sie kontaktieren uns über Internet, Telefon oder per E-Mail.

JETZT BEWERBEN!

KURIER Direktservice Dresden GmbH
Tel.: 0351 84042363
E-Mail: kds.bewerbung@ddv-mediengruppe.de
www.kds-dresden.de

Impressum

Herausgeber + Verlag:
MVD Medien Vertrieb Dresden GmbH,
Ostra-Allee 20, 01067 Dresden,
Telefon: 0351 4864 0

Geschäftsführer:
Nikolaus v. d. Hagen, Tobias Spitzhorn

Anzeigen:
Siegbert Matsch (verantwortl.),
Susann Metasch, Telefon: 03571 48705383

Druck:
DDV Druck GmbH, Meinhofstraße 2,
01129 Dresden

Redaktion:
Redaktionsagentur/DDV Sachsen GmbH
Jens Fritzsche (verantwortl.), Annett Kschieschan,
hoyerswerdaer-wochenblatt@ddv-mediengruppe.de

Layout:
Redaktionsagentur/DDV Sachsen GmbH

Vertrieb:
Kurier Direktservice Dresden GmbH,
Telefon: 0351 48644016

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 01 / 2023 der DDV Mediengruppe. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingesandte Materialien sowie für die Richtigkeit der abgedruckten Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion des Herausgebers dar.



Ossi-Mitarbeiter David Sujatta am Billardtisch in der „Jugendoaase“.

Foto: M. Kolodziej

Nach Umzug liegt das Ossi jetzt am Plani

Hoyerswerda

Einen neuen Standort hat der Billardtisch des Jugendclubhauses Nikolai Ostrowski, kurz Ossi. Weil am angestammten Domizil die Bauarbeiten zu Modernisierung und Erweiterung begonnen haben, ist die Einrichtung in die frühere Schule im WK VI

eingezogen, nutzt dort in einem der Flügel zwei Etagen. Der Billardtisch steht in einem Raum namens „Jugendoaase“. Es gibt aber auch ein „Tanzstudio“ oder einen Kreativ- und PC-Raum – grundsätzlich sind die Angebote wie im WK I. Das Übergangsquartier hat auch schon einen Spitznamen. Wegen des Plan-

tariums auf dem Hof ist vom Ossi am Plani die Rede. Geöffnet ist wochentags ab 14 Uhr, montags, dienstags und freitags bis 18 Uhr, mittwochs und donnerstags bis 19 Uhr. Den Eingang findet man gegenüber der benachbarten Sporthalle – die Fahne des Betreibers RAA weist den Weg.

(red)

Zuzügler eröffnen Hunde-Pension

Bluno

Frisch aus Nordrhein-Westfalen in die Lausitz gekommen, haben Claudia und Frank Böhm im Dorf gerade eine Hundepension gegründet. Das Veterinäramt, erzählen die beiden, hat vor der Eröffnung nicht nur den Daumen gehoben, sondern auch Tipps gegeben. In Bluno besteht nun die Möglichkeit, Vierbeiner für einige Stunden, bis zu Tagen oder Wochen betreuen zu lassen. Die Hunde-Pension ist direkt an der B 156 zu finden. (red)



Claudia und Frank Böhm haben ihre Leidenschaft zum Beruf gemacht und betreiben in Bluno eine Hundepension.

Foto: Silke Richter

Freikarten fürs Brauereifest

Wittichenau

Das typische Wittichenauer „W“ im Schriftzug ist der neue Hingucker. Modernes Etiketten-Design auf Naturpapier ohne Schwermetalle; optisch hat sich die traditionsreiche Wittichenauer Brauerei einen neuen Anstrich verpasst. Das Bier ist aber nach wie vor dasselbe! Und das ist gut so, finden die Fans. Wobei es auch in den Flaschen einige Neuerungen gibt: Mit dem neuen Wittichenauer „Bio Helles Naturtrüb“ ist das Angebot an Bio-Bieren auf drei Sorten gestiegen.

Und kommendes Wochenende startet auch wieder die Bockbierzeit in der Brauerei im Herzen Wittichenaus. Grund zum Feiern! Und so lädt die Brauerei vom 27. bis 29. September zum Brauereifest ein; mit Bockbieranstich am Sonnabend.

WOCHENBLATT kann dabei 3 x 2 Freikarten fürs Brauereifest inklusive je zwei Freibier verlosen. Melden Sie sich einfach im SZ-Treffpunkt im Lausitz-Center oder rufen am Dienstag, dem 24. September, zwischen 10 und 10.30 Uhr unter Telefon 03571 48705370 an. Wir drücken die Daumen! (JF)

Wie geht's jetzt weiter mit dem Anno 1900?

Hoyerswerda

In der Altstadt wird nach einer Lösung für eine Gaststätte gesucht. Das Anno 1900 (vormals Gildenstube, vormals Hackerstübl) in der Langen Straße schließt in einem Monat. Die Betreiberin findet kein Personal. Der Eigentümer würde sowohl neu vermieten wie auch verkaufen. Die beiden Beteiligten sagen, es habe zuletzt zwar zwei oder drei Interessierte gegeben. Es sei jeweils aber nichts daraus geworden. Die Gaststätte besteht an Ort und Stelle seit 30 Jahren. (red)



Erst am Abend erwacht das Anno 1900 in der Hoyerswerdaer Altstadt zum Leben. Findet sich ein Gastronom, der das Haus und die Einrichtung übernimmt? Foto: Ulwe Schulz

LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA
25./26. OKTOBER
10-16 UHR

#WHY!

KARRIERE MESSE

40 Teilnehmer präsentieren die Jobchancen in der Lausitz
WIR SIND DABEI!

Packwell Schwepnitz

KONTAKT

Packwell GmbH & Co. KG
Industriestr. 12-18 | 01936 Schwepnitz
Tel. 035797 662-13
personal@packwell-schwepnitz.de
www.packwell-schwepnitz.de

WER WIR SIND

Die Packwell Schwepnitz ist ein erfolgreiches mittelständisches Unternehmen der Verpackungsindustrie, das auf die Entwicklung, Produktion und den Vertrieb von unterschiedlichen Verpackungslösungen aus Wellpappe spezialisiert ist. Mit unserer anerkannten Entwicklungskompetenz und unseren umfassenden Produktionsmöglichkeiten können wir individuelle Ansprüche und Wünsche erfüllen. Die Packwell Schwepnitz ist ein Unternehmen der Palm Gruppe.

WAS WIR BIETEN

Interessante und anspruchsvolle Aufgaben in einer stetig wachsenden Branche. Eine engagierte und personenorientierte Betreuung. Hohe Übernahmemöglichkeiten nach deinem erfolgreichen Abschluss. Individuelle Weiterbildungs- und Schulungsmöglichkeiten während und nach deiner Ausbildung.

WEN WIR SUCHEN

Auszubildende mit Interesse an Technik und Wirtschaft, Ökologie und Nachhaltigkeit, die gern im Team mit anderen zusammenarbeiten. Aktuelle Stellenangebote findest Du unter

www.packwell-schwepnitz.de/karriere

Wir lieben Ideen Hoyerswerda Město Wojerecy

KONTAKT

Stadt Hoyerswerda
Personalverwaltung/Organisation
S.-Gottlob-Frentzel-Straße 1 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 457123
bewerbung@hoyerswerda-stadt.de

WER WIR SIND

Die Stadt Hoyerswerda ist ein moderner Dienstleister für das öffentliche Leben. Die Stadtverwaltung übernimmt vielschichtige Aufgaben und Services für unsere Bürger, und zeigt sich dabei zukunftsorientiert und auf gutem Weg der Digitalisierung.

Unsere Berufsfeuerwehr mit angegliedertem Rettungsdienst bietet außerdem interessante Tätigkeiten für Notfallsanitäter und angehende Azubis.

WAS WIR BIETEN

- ✓ sichere Arbeitsplätze
- ✓ familienorientierte Arbeitszeitmodelle auch in Teilzeit
- ✓ gute Fortbildungsmöglichkeiten
- ✓ Bezahlung nach TVöD-VKA mit Jahressonderzahlung
- ✓ Aufbau einer Zusatzrente
- ✓ in Verwaltungsbereichen mobiles Arbeiten
- ✓ Arbeiten in motivierten Teams

WEN WIR SUCHEN

➤ Mitarbeiter für unsere aktuellen Stellenangebote: www.hoyerswerda.de unter dem Karriere-Link

➤ Azubis ab Sommer 2025 als Notfallsanitäter und in Verwaltungsberufen sowie Studenten zum Bachelor of Laws



KONTAKT

GASAG-Gruppe
<https://www.gasag-gruppe.de/karriere/>

WER WIR SIND

Wir sind die GASAG-Gruppe. Mit über 175 Jahren Erfahrung liefern wir zuverlässig und effizient Energie, mit Fokus auf der Region Berlin/Brandenburg. Das Optimieren unseres Produktportfolios, der Ausbau umweltschonender, innovativer Technologien und der Einsatz von regenerativen Energien sind unsere Kernaufgaben. Das Engagement für die Energiewende ist unsere Herzensangelegenheit. Dafür brauchen wir dich zur Unterstützung unseres Teams.

WAS WIR BIETEN

- ✓ Vergütung nach Haustarifvertrag bzw. zu marktüblichen Konditionen (AT)
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ 30 Tage Urlaub + 24. und 31. Dezember sind frei
- ✓ Mittagessen-Zuschuss
- ✓ Guthaben für Shoppin in gängigen Geschäften (Pluxee-Card)
- ✓ Kostenübernahme für ein ÖPNV-Ticket
- ✓ vielfältige Seminare zur Weiterentwicklung
- ✓ Mitarbeiterveranstaltungen wie Sommerfeste, Weihnachtsfeiern, Projektvents, Sporttage und Ausbildungsfahrten
- ✓ Auszubildende: Bei guten Leistungen während der Ausbildung übernehmen wir dich, nach erfolgreichem Abschluss, in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis

WEN WIR SUCHEN

- **Auszubildende (m/w/d)**
 - Anlagenmechaniker (Instandhaltung o. Rohrsystemtechnik)
 - Industriekaufrau/ Industriekaufmann
 - Kaufrau/Kaufmann für Digitalisierungsmanagement
- **Duale Studenten (m/w/d)**
 - Wirtschaftsinformatik (BoS)
 - Energie- u. Gebäudetechnik (BoE)
 - BWL Fachrichtung Industrie (BoA)
- **Professionals (m/w/d)**
 - Ingenieur*innen
 - Informatiker*innen
 - technisch-gewerblich Angestellte
 - Kaufleute

Kläranlagen-Reste sollen beseitigt werden

Laubusch

Altanlagen, die einst zur Brikkettfabrik gehörten, im Rahmen seiner Sanierungspflicht zu beseitigen. Zeitlich ließe sich aber noch nichts Genaues sagen. Laut den der Stadt vorliegenden Erkenntnissen hat die Projektplanung für den Abriss gerade erst begonnen. Lehmann findet aber, es sei erfreulich, dass sich überhaupt etwas tut. (red)



Wer sich einige Meter durch dichtes Gestrüpp gekämpft hat, der bekommt am Ortsrand von Laubusch diese Überreste einer Kläranlage zu Gesicht. Foto: Ralf Grunert



Foto: Sascha Klein

Was ist das eigentlich für ein Gebilde?

Hoyerswerda

Zum zweiten Mal während seiner 50-jährigen Existenz ist jetzt ein Kunstwerk innerhalb der Neustadt umgezogen. Das Metallgitter „Fahnen“ wird nach der Neuplatzierung noch gestützt, solange die Fundamente trocken. Geschaffen hat es Peter Bathke von der Künstlerischen Produktionsgenossenschaft neue form in Seidewinkel 1974 für den Hof einer der damals drei Schulen im WK VIII. Wegen deren Schließung und

Abriss gab es 2007 den ersten Umzug. Damals setzte man das Kunstwerk neben die im Aufbau begriffene Orange Box. Auch diese ist zuletzt abgerissen worden – Peter Bathkes Fahnen stehen jetzt nur wenige Meter weiter an der Einsteinstraße. (red)

Neubauwohnung mit 140 Quadratmetern

Hoyerswerda

Dies ist ein Blick in eine Neubauwohnung des Jahres 2024. Zu sehen ist die Wohnstube des Vierzimmerappartements „An der Bleichwiese“ der Wohnungsgesellschaft (WH). Die Wohnung liegt im zweiten Obergeschoss und ist 140,5 Quadratmeter groß. Insgesamt verfügt der Neubau über acht Wohnungen – mit Größen ab 65,35 Quadratmetern. Ange-

kündigt ist zwar eine Kaltmiete von zehn Euro je Quadratmeter, aber die WH hat mit der Vermarktung nach eigenen Angaben überhaupt keine Schwierigkeiten. Das erste Haus, für das im Dezember die Schlüssel übergeben werden sollen, ist noch nicht einmal fertig, da ist die Interessentenliste für das gesamte Projekt schon geschlossen worden. Es gibt laut WH 120 Anmeldungen für 32 Wohnungen in vier Häusern. (red)



Foto: Uwe Schulz

Familienanzeigen

Egbert Petrick

* 28.7.52 † 18.8.2024

Für die überwältigende Anteilnahme und die ehrende Begleitung auf seinem letzten Weg möchten wir uns herzlich bedanken. Es ist ein wahrer Trost zu sehen, wie viel Liebe und Hochachtung ihm entgegengebracht wurde. Wir bedanken uns aufrichtig für die unzähligen gesprochenen und geschriebenen tröstenden Worte und für alle Zeichen der Zuneigung und Freundschaft. Wir bewahren die Erinnerung an einen bemerkenswerten Menschen in unseren Herzen.

Im Namen aller Angehörigen
Ehefrau Annerose
Sohn Robin mit Familie
Sohn Nico mit Familie
Bruder Klaus mit Familie



Den Garten des Lebens hast du verlassen, doch deine Blumen blühen weiter.

Sven-Uwe Schwerdtfeger

* 26.03.1971 † 24.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Peggy
Tochter Lisa
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 30. September 2024 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Hoyerswerda statt.

Ein Jahr ohne Dich



Werner Hantschke

† 21.09.2023

Tief in meinem Herzen bewahre ich alles was zwischen uns war und ist
Tief in meinem Herzen bewahre ich

Deine Liebe

(Petra Franziska Killinger)

Danke für unsere gemeinsame Zeit

Deine Elvira

Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.

Verlässt uns ein Mensch, verlieren wir vieles, niemals jedoch die gemeinsam verbrachte Zeit.



Dr. Siegfried Scholz

* 03.11.1935 † 11.09.2024

In stiller Trauer

Deine Ehefrau Ingrid
Dein Sohn Dr. Bodo Scholz und Enkel Hannes
Deine Tochter Beate mit Torsten und Enkeln Friedrich und Johanna

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 10. Oktober 2024, um 12.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Hoyerswerda statt.



Helene Gatzlaff

* 19.12.1934

† 03.08.2024

Ein Mensch, der uns verlässt, ist wie eine Sonne, die versinkt. Aber etwas von ihrem Licht bleibt immer in unseren Herzen zurück.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen sowie dem Haus Rosengarten, Herrn Dr. Meixner und dem Bestattungshaus Bonitz · Pech.

Im Namen aller Angehörigen
Tochter Carola und Sohn Dietmar

www.bonitz-pech.de/helene-gatzlaff

„Hilfe in den schwersten Stunden...“



BESTATTUNGSHAUS
Bausch-Nowotne GmbH

Bautzener Allee 31a • 02977 Hoyerswerda

☎ 03571 - 40 67 82

kontakt@bausch-nowotne.de

www.bausch-nowotne.de



Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.

Ernst Schulz

* 30.05.1944 † 05.09.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Ehefrau Karin
Tochter Cordula mit Familie
Sohn Andreas mit Familie
Schwester Ursula mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 26. September 2024 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Hoyerswerda statt.

Wir bitten von Blumen- und Kranzspenden abzusehen.

Wo die Worte enden,
beginnt die Musik.

Dem vergangenen Leben einen ehrenden Abschluss.

WWW.BESTATTUNGSHAUS-SCHULZE.DE

Bestattungsinstitut

Gerd Schulze
Fachgeprüfter Bestatter

Inhaber Heiko Schulze
Heinrich-Heine-Str. 2
02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 403857 · Tel. 0173 7549611
E-Mail: schulze_heiko@gmx.net

Sieben Jahre mit dem Café Rosali

Hoyerswerda

aufzubauen. Es gebe aber auch immer Laufkundschaft. Allgemein fielen mehr Touristen auf als früher, sagt Hübner. Inzwischen besteht die Mannschaft hier aus drei Teilzeitkräften. Und Sylvia Hübner sagt, sie habe sogar mehr Freude als am Anfang – die Ungewissheit von 2017 sei gewichen. (red)



Sylvia Hübner betreibt ihr Café Rosali in der Altstadt von Hoyerswerda nun bereits seit sieben Jahren. Dort bietet sie nicht nur Kulinarisches an, auch der Großteil der Deko-Elemente kann käuflich erworben werden. Foto: Juliane Mietzsch



Foto: Ralf Grunert

Spielplatz-Aufwertung in Vorbereitung

Straßgräbchen

Wo derzeit im Außenbereich des Kindergartens Meisennest noch Sand zu finden ist, sollen sich die Kinder künftig auf Rasen austoben können. Hinzu kommen eine barrierefrei erreichbare Rollerbahn, eine liche Kletterlandschaft, eine auch eine automatische Bekriechröhre und ein Spielwässerung bekommen. Ob Geld aus dem EU-Programm Sozialer Bildungswerk als Betreiber hat für die Aufwertung des Spielbereiches Fördergeld beantragt. Der Bernsdorfer Stadtrat hat einen 15.000-Euro-Zuschuss zugegeben bei seiner nächsten Sitzung zum Monatsende zu entscheiden. (red)

Bernsdorf auf 268 Seiten neu entdecken

Bernsdorf

Rathausaal mit anschließendem Verkauf vorgestellt. Preis des Buches: 29,90 Euro. Für einen barrierefreien Zugang ist gesorgt. Aufgrund der begrenzten Platzkapazität sind dabei zwei Veranstaltungen geplant: 17 Uhr und 19 Uhr. Die kostenlosen Eintrittskarten sind ab 25. September immer mittwochs von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr im Geschenkestübchen von Monika Scholz in der Ernst-Thälmann-Straße 60 erhältlich. Außerhalb dieser Zeiten kann man auch unter ☎ 0152 09865089 anrufen und sich Karten sichern. Interessierte sollten nicht zu lange warten, denn die Kartenzahl pro Veranstaltung ist begrenzt. (red)

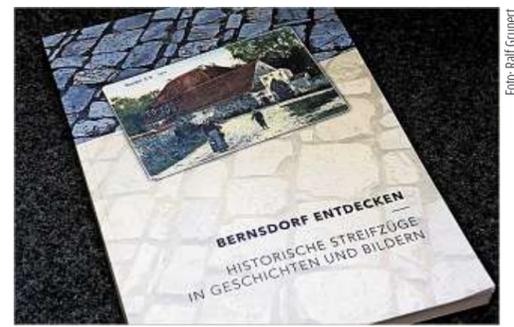


Foto: Ralf Grunert

LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA
25./26. OKTOBER
10-16 UHR

#WHY!

KARRIERE MESSE

40 Teilnehmer präsentieren die Jobchancen in der Lausitz
WIR SIND DABEI!



KONTAKT

Bildungsstätte für
Medizinal- und Sozialberufe gGmbH
Herr Torsten J. Rentsch
F.-Löffler-Str. 24 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 6070416 | info@bms-lausitz.de
www.bildung-bms.de

WER WIR SIND



Die BMS gGmbH ist ein gemeinnütziger Schulträger mit Schulen in Hoyerswerda und Bischofswerda. Zurzeit nutzen mehr als 300 Personen jährlich unsere Bildungsangebote. Der überwiegende Teil absolviert eine Ausbildung in den Berufsfeldern Gesundheit, Pflege und Soziales. Wir bieten auch Fort- und Weiterbildungskurse an.

WAS WIR BIETEN



Das Leben und Lernen an unseren Schulen zeichnet sich durch familiäres und persönliches Klima aus, das ein effektives und individuelles Lernen ermöglicht. Unsere Räume sind komfortabel, modern und digital sowie den Ausbildungsanforderungen gemäß ausgestattet. Wir vernetzen theoretischen und fachpraktischen Unterricht mit der berufspraktischen Ausbildung in den Einrichtungen unserer ca. 200 Kooperationspartner. Damit bilden wir die Basis des Lernerfolges unserer Schüler. Jeder Mensch hat Stärken und Schwächen. Uns ist es wichtig, unsere Schüler ganzheitlich zu sehen und beim Erreichen des Ausbildungsziels passgenau zu unterstützen.

WIR BILDEN AUS



- Ergotherapeuten
- Erzieher
- Heilerziehungspfleger
- Krankenpflegehelfer
- Masseure und medizinische Bademeister
- Notfallsanitäter
- Pflegefachkräfte
- Physiotherapeuten



Deutsches Rotes Kreuz

KONTAKT

Deutsches Rotes Kreuz
Wallstraße 5 | 02625 Bautzen
Tel. 03591 67370
www.drk-bautzen.de

WER WIR SIND



Das DRK, Kreisverband Bautzen engagiert sich seit mehr als 60 Jahren für die Menschen im Landkreis Bautzen. Wir sind in der Altenhilfe, Kinder- und Jugendhilfe und im Rettungsdienst tätig. Unsere Erste Hilfe Trainer sind die Experten, wenn es um die Aus- und Fortbildung im Erste Hilfe Bereich geht. Als Arbeitgeber beschäftigen wir ca. 600 Mitarbeiter. Darüber hinaus engagieren sich ca. 800 Kinder, Jugendliche und Erwachsene freiwillig in unseren Gemeinschaften - Bereitschaft, Wasserwacht, Bergwacht, Wohlfahrt- und Sozialarbeit und Jugendrotkreuz.

WAS WIR BIETEN



- ✓ attraktive Vergütung nach ver.di Haustarifvertrag
- ✓ 30 Tage Urlaub + 1 Entlastungstag + zusätzl. Erholungstag ab 50 Jahren
- ✓ betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Jahressonderzahlung in Höhe von 80% des Monatsentgeltes
- ✓ Kindergartenzuschuss bis zu 100
- ✓ Gesundheitsbonus i.H.v. 250 jährlich + betriebl. Krankenzusatzversicherung

Und speziell für unsere neuen Azubis...

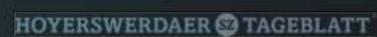
- ✓ einen neuen Laptop
- ✓ attraktives Gehalt ab 1.300 Euro
- ✓ einen top bezahlten Job in einem Berufsfeld mit nie dagewesenen Zukunftsperspektiven

WEN WIR SUCHEN



- Auszubildende als Krankenpflegehelfer*innen/ Pflegefachmann/frau
- Pflegefachkraft
- Pflegehilfskräfte

Die #WHY!Karrieremesse wird unterstützt durch folgende Organisatoren und Kooperationspartner



www.WHYkarrieremesse.de

Den Herbstwald spielerisch erleben

Wanderungen und Spaziergänge in der Natur werden für die ganze Familie abwechslungs- und lehrreich, wenn man ab und an einen kleinen „Wettstreit“ einbaut.

VON BIRGIT HILBIG

Wenn es draußen nicht mehr ganz so warm ist und die Natur in den Farben des Herbstes leuchtet, macht ein Spaziergang im Wald besonders viel Spaß. Zusätzlich lassen sich kleine Spiele einbauen, die Wissen vermitteln, Geschick und Aufmerksamkeit schulen. Den größten Teil des dafür erforderlichen Materials gibt's vor Ort in der Natur. Hier einige Vorschläge:

Den Baum wiedererkennen

Die Mitspieler finden sich paarweise zusammen. Jeweils einem werden die Augen verbunden, der andere führt ihn zu einem Baum. Der wird nun gründlich ertastet: Wie dick ist der Stamm? Wie fühlt sich die Rinde an? Kann man eventuell Äste oder Wurzeln greifen? Welche Form haben die Blätter und ggf. Früchte am oder unter dem

Baum? Zurück am Ausgangspunkt, wird dem Teilnehmer die Augenbinde abgenommen – und er versucht, „seinen“ Baum wiederzufinden und richtig zu benennen.

Lebende Kamera

Wie beim Baumspiel bilden sich Zweiertteams: Diesmal ist ein Teilnehmer die Kamera, der andere der Fotograf. Die Kamera schließt die Augen und lässt sich vom Fotografen vorsichtig an den Schultern durch den Wald oder über die Lichtung schieben. An der Stelle, an der ein Foto entstehen soll, halten beide an – und der Fotograf bringt die Kamera in Position. Auf ein verabredetes Signal hin, das den Auslöser symbolisiert, öffnet die Kamera kurz die Augen und schließt sie gleich wieder. Das Bild, das sie in diesem Moment gesehen hat, versucht sie später so gut wie möglich zu beschreiben oder zu skiz-



Mit einfachen Mitteln lassen sich vielfältige Spiele in den Waldspaziergang einbauen.

Fotos: stock.adobe.com, Manuela Putzke



derer keine Stolperfallen auslegen. Die Teilnehmer können aber auch versuchen, einen Baumstamm oder einen großen Stein zu treffen – oder mehrere Zapfen so dicht wie möglich beieinander landen zu lassen. Die Anzahl der Versuche ist Vereinbarungssache.

Was steckt im Sack?

Für dieses Spiel muss man einen oder mehrere Stoffbeutel in den Wald mitnehmen. Grundanliegen ist es, im Beutel befeindliche Naturmaterialien wie Zapfen, Kastanien, Eicheln, Hagbutten & Co. allein durch Tasten zu identifizieren. Für die Ausführung gibt es mehrere Varianten. So können die Teilnehmer zum Beispiel den Inhalt eines Säckchens nacheinander „befühlen“ und die Lösung aufschreiben oder sich bis zur gemeinsamen Auswertung merken, anschließend wird das nächste Naturmaterial eingefüllt. Oder man hat mehrere Beutel zur Verfügung und kann mit mehreren Materialien gleichzeitig „arbeiten“, hat so mit auch die Möglichkeit des direkten Vergleichs.

zieren. Gerade bei kleineren Kindern ist es sinnvoll, überschaubare Motive wie einen einzelnen Baum, Strauch oder Stein zu wählen – und nicht gleich ganze „Landschaften“.

Zapfen-Zielwurf

Aufgrund ihrer handlichen Größe und Form sind Fichten- und Kiefernzapfen ideale Spielobjekte, und zum Werfen laden sie geradezu ein. Für einen fairen, überschaubaren und verletzungs-freien Wettstreit eignet sich Zielwerfen besser als Weitwerfen. Abwurflinie und Zielfelder lassen sich ganz einfach mit in den Boden gekratzten Linien oder mit Zweigen markieren. Letztere sollte man nach dem Spiel allerdings wieder entfernen, um nachfolgenden Wan-

Sonderveröffentlichung



VOM DACH BIS ZUM WINTERGARTEN – BAUEN IM HERBST

Der Herbst ist eine ideale Zeit, um Bau- und Renovierungsprojekte in Angriff zu nehmen, die Ihr Zuhause nicht nur schöner, sondern auch funktionaler und energieeffizienter machen. Mit den gemäßigten Temperaturen und den bevorstehenden kalten Monaten bietet der Herbst perfekte Bedingungen, um sowohl im Innen- als auch im Außenbereich Arbeiten durchzuführen. Hier sind einige umfassende Ideen und Tipps für Projekte, die Sie in dieser Übergangszeit angehen können:

Dachsanierungen:

Schutz und Energieeffizienz für den Winter
Ein gut isoliertes und intaktes Dach ist entscheidend für die Energieeffizienz Ihres Hauses, besonders wenn die kalten Monate vor der Tür stehen. Der Herbst bietet ideale Wetterbedingungen, um Dacharbeiten durchzuführen, da extreme Hitze und Kälte vermieden werden.

Beginnen Sie mit einer gründlichen Inspektion Ihres Dachs. Überprüfen Sie auf Schäden wie lose oder fehlende Ziegel, undichte Stellen oder Moosbewuchs, der zu Feuchtigkeitsschäden führen kann. Nutzen Sie die Gelegenheit, um die Dämmung zu verbessern. Eine gute Isolierung verhindert Wärmeverlust und senkt Ihre Heizkosten. Besonders Dachbodenisolationen bieten ein großes Potenzial für Energieeinsparungen. Vergessen Sie außerdem nicht im Herbst, die Regenrinnen zu säubern und sicherzustellen, dass das Wasser ordnungsgemäß abfließen kann. Verstopfte Regenrinnen können zu Wasserschäden am Dach und den Hauswänden führen.

Bau eines Wintergartens:

Licht und Wärme im Herbst

Ein Wintergarten bringt Licht und Wärme in die dunkleren Monate und erweitert gleichzeitig Ihren Wohnraum. Der Herbst

ist der perfekte Zeitpunkt, um mit dem Bau eines Wintergartens zu beginnen, sodass Sie ihn in den kalten Monaten bereits genießen können. Ein Wintergarten fängt das Tageslicht ein und bringt es in Ihr Zuhause, was besonders in den dunkleren Monaten einen positiven Effekt auf Ihr Wohlbefinden hat. Mit der richtigen Ausrichtung und Verglasung kann er die Wärme der Sonne einfangen und so zur Beheizung Ihres Hauses beitragen. Nutzen Sie den Wintergarten außerdem als grünes Refugium, um Pflanzen über den Winter zu bringen und eine kleine Oase der Ruhe zu schaffen.

Planungstipps: Informieren Sie sich über die baurechtlichen Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie mit dem Bau beginnen. Wählen Sie hochwertige Materialien wie isoliertes Glas und wetterbeständiges Holz oder Aluminium, um Langlebigkeit und Energieeffizienz zu gewährleisten.

Elektro Schnabel e.K.
Melarbetrieb seit 1976

Inhaber: Andreas Koar
Elektrotechnikermeister

Ernst-Thälmann-Str. 38 | 02994 Bernsdorf/OL
Tel. 035723 20613

www.elektro-schnabel.de

WIR ELEKTRISIEREN IHR EIGENHEIM!

Wir planen Ihr Eigenheim effektiv

- Planung von Steckdosen, Schaltern, usw. in 3D
- energieeffiziente Planung (auch PV-Anlage)
- maßgeschneidertes Angebot für Ihr Eigenheim

Bauphase

- Wir stellen Ihre Baustromversorgung sicher
- Vorabbesprechung auf der Baustelle vor dem Startschuss
- fach- und normgerechte Errichtung
- Anmeldung der Anlage beim Energieversorger

Überprüfung und Übergabe

- Überprüfung nach DIN VDE
- Einweisung in die Elektroanlage ihres Hauses
- sämtliche Dokumentationen werden an Sie übergeben

ELEKTRIKER/IN GESUCHT!
Bewerbung an kontakt@elektro-schnabel.de

Malermeister
Zschorlich GmbH

Trockenbau- und Bodenbelagsarbeiten durch uns realisierbar

Am Elstergrund 6 | 02977 Hoyerswerda OT Dörghausen
Tel. 03571 403935 | www.zschorlich.com | hartmut@zschorlich.com

Lichtenberger Immobilien

ES MÜSSEN NICHT IMMER BURGEN ODER SCHLÖSSER SEIN...
Immobilienmakler sind Spezialisten, wenn es darum geht, Immobilien, Wohnräume oder Baugrundstücke zu verkaufen oder zu vermieten.

Friedrichsstraße 36 | 02977 Hoyerswerda
☎ (03571) 42 89 89 | Fax (03571) 60 78 24
Sie träumen? Wir realisieren!

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Das ist Komfort!

Garagentor- und Haustür-
Modernisierungen, schnell
und sauber an einem Tag.

Fragen Sie

BTS BAUELEMENTE
TORSYSTEME
SICHERHEITSTECHNIK

Müller & Olschok GmbH

Dresdener Straße 158
02977 Hoyerswerda
Tel.: (0 35 71) 9800-0
www.bts-hoyerswerda.de

**EIN BEWÄHRTES KONZEPT
SEIT 30 JAHREN!**

„Mit mir ist Ihr Immobilienverkauf erfolgreich.“

Andrea Helmreich ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77135
Mobil: 0173 3899921
E-Mail: andrea.helmreich@sparkasse-dresden.de

Mehr unter:
www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen

Ostsächsische Sparkasse Dresden

Die nächste Sonderveröffentlichung zum Thema
Bauen & Wohnen erscheint am 19.10.2024.

Demenz durchs Ohr?

Immer mehr Sachsen hören schwer. Das kann Demenz befördern, warnen Mediziner. Aber es gibt Möglichkeiten, die Probleme zu beheben. In Dresden zum Beispiel per OP.

VON JENS FRITZSCHE

Mehr als jeder siebente Deutsche über 14 leidet an Schwerhörigkeit. Das sind aktuell fast sechs Millionen Betroffene, wie ein Blick in die Statistik des vergangenen Jahres zeigt. Und der Blick zeigt auch, dass die Zahl der Schwerhörigen in den zurückliegenden Jahren immer mehr gestiegen ist. Betroffen sind dabei nicht nur Ältere – auch, wenn ab 65 fast jeder Zweite nicht mehr vollständig hört. In Sachsen sind dabei rund eine Million Menschen betroffen, das ist sogar fast jeder Vierte. Der Freistaat liegt damit über dem deutschen Durchschnitt. Viele der Betroffenen waren mit ihrem Problem noch nie

bei einem Hals-Nasen-Ohren-Arzt. Mit fatalen Folgen. Denn schon eine leichte Einschränkung des Hörvermögens – zeigen Studien – können beispielsweise das Auftreten oder Fortschreiten von Demenz befördern. Beginnend bei einer Hörminderung von gut 25 Dezibel, was beispielsweise dem Ticken einer Uhr entspricht. Die Erklärung könnte bei einem Verbleiben mit Muskeln liegen: Werden bestimmte Muskeln nicht mehr trainiert, bilden sie sich zurück. So ist das auch mit Fähigkeiten oder Leistungen des Gehirns; und Hören findet bekanntlich nicht zuletzt im Gehirn statt. Dort werden die als Schwingungen über die Nervenbahnen ankommenden Geräusche umgewandelt und so-



Das Ohr ist die unfassbar wichtige Verbindung zur Welt um uns herum, und das ist wichtig auch fürs Gehirn! Foto: pixabay.com

zusagen hörbar gemacht. Hörgeräte helfen also, geistig fitter zu bleiben. Auch das haben zahlreiche medizinische Studien bestätigt. Dabei hat sich nicht nur im medizinischen Bereich in den

vergangenen Jahren vieles in Sachen Hören getan, sondern auch technisch. So gab es beispielsweise vor einigen Jahrzehnten für Betroffene mit schwerer bis kompletter Innenohrschwerhörigkeit im

Prinzip keine Möglichkeit, wieder oder überhaupt hören zu können. Gerade hier hat sich Revolutionäres getan. Hochmoderne Implantate bringen die Hörfähigkeit zurück. Diese Cochlea-Implanta-

te werden unter anderem am Dresdner Uniklinikum eingesetzt.

Dresdner Implantat wird zur Schnecke

Das Implantat übernimmt sozusagen die Aufgabe der Cochlea; der „Schnecke“ im Innenohr, in der vereinfacht beschrieben, der Schall in mechanische Schwingungen umgewandelt wird und so das Hören ermöglicht. Diese Rolle übernimmt nun das Implantat. Es wandelt den Schall in elektrische Signale um, die direkt an den Hörnerv weitergeleitet werden. Die geschädigten Bereiche im Ohr können also einfach umgangen werden. Seit 1995 gibt es im Dresdner Uniklinikum das Sächsische Cochlear Implant Centrum, das sich auf den Einsatz dieser Spitzentechnologie spezialisiert hat – und vor wenigen Monaten die höchste Versorgungsqualität per Zertifikat bestätigt bekam. Die Operation am Dresdner Uniklinikum dauert übrigens anderthalb Stunden, nach vier bis sechs Tagen können die Patienten die Klinik wieder verlassen. Es folgen dann noch vier bis sechs Wochen „Lernphase“.

Kleines Hausmittel-ABC

Knoblauch sorgt für Gehirn-Fitness

Knoblauch ist eine echte gesündliche Allzweckwaffe! Er hilft gegen Erkältung, sogar gegen Demenz, heißt es und nicht zuletzt ist er gut fürs Herz. Es sind die Inhaltsstoffe, die Knoblauch so gesund machen. In erster Linie wohl Allicin. Das ist verantwortlich dafür, dass Knoblauch zum Beispiel eine blutzuckersenkende Wirkung nachgesagt wird. Und auch den Cholesterinspiegel senken hilft. All das ist gut auch fürs Herz. Allicin weitet außerdem die Gefäße, so dass sich das Cholesterin nicht mehr so leicht ablagern kann, begründen die Mediziner. Und erweiterte Gefäße heißen natürlich auch besserer Blutfluss und weniger Chance auf Herzinfarkt und Schlaganfall. Außerdem versorgt Allicin durch den besseren Blutfluss die Zellen mit frischem Sauerstoff. JF



Sondervöffentlichung

FRISCHER WIND FÜR INNENRÄUME

Auch im Innenbereich gibt es im Herbst viel zu tun. Jetzt ist die ideale Zeit, um Renovierungen anzugehen, die das Zuhause gemütlicher und einladender für die kommenden Wintermonate machen.

Wände neu gestalten

Überlegen Sie sich, Ihre Wände neu zu streichen. Wärme, erdige Töne wie Terrakotta, Sand oder tiefes Grün bringen Gemütlichkeit in den Raum und passen perfekt zur herbstlichen Stimmung. Wenn Sie etwas mehr Struktur oder Muster mögen, ist der Herbst ein guter Zeitpunkt, um neue Tapeten aufzuhängen. Florale oder geometrische Muster in warmen Farben können den Raum vollkommen verwandeln.

Bodenrenovierung

Holzböden können im Laufe der Zeit abgenutzt wirken. Der Herbst bietet sich an, um den Boden abzuschleifen und neu zu versiegeln, sodass er wieder wie neu aussieht und optimal für den Winter vorbereitet ist. Wenn Sie über einen neuen Bodenbelag nachdenken, sind jetzt strapazierfähige und warme Materialien wie Kork, Parkett oder Teppich ideal, um eine einladende Atmosphäre zu schaffen.

Fenster und Türen: Schlüssel zur Effizienz

Fenster und Türen spielen eine zentrale Rolle in der Energieeffizienz eines Hauses. Der Herbst ist der ideale Zeitpunkt, um diese zu überprüfen und gegebenenfalls auszutauschen oder zu verbessern. Prüfen Sie die Dichtungen an Fenstern und Türen. Defekte Dichtungen lassen kalte Luft ins Haus und treiben die Heizkosten in die Höhe. Ersetzen Sie alte Dichtungen, um Zugluft zu vermeiden. Wenn Ihre Fenster noch nicht doppelt verglast sind, sollten Sie über eine Nachrüstung nachdenken. Doppelt verglaste Fenster bieten eine hervorragende Isolierung und tragen erheblich zur Energieeinsparung bei. Achten Sie darauf, dass die Türschwellen gut abgedichtet sind. Einfache Maßnahmen wie Türbürsten oder Zugluftstopper können bereits einen großen Unterschied machen. Überlegen Sie, in eine gut isolierte Haustür zu investieren, die nicht nur energieeffizient ist, sondern auch Sicherheit und Stil bietet.

Dachboden entrümpeln

Im Sommer kann es auf dem Dachboden schnell zu heiß werden. Der Herbst bietet angenehme Temperaturen, die es Ihnen ermöglichen, in Ruhe und ohne Unbeha-

gen zu entrümpeln. Bevor Sie beginnen, ist es wichtig, eine klare Strategie zu haben. Planen Sie genügend Zeit ein, um gründlich vorzugehen. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge zur Hand haben, wie stabile Kartons, Müllsäcke, einen Staubsauger und eine Taschenlampe. Nehmen Sie sich die Zeit, alle Gegenstände systematisch durchzugehen. Sortieren Sie alles in drei Kategorien: Behalten Sie Dinge, die noch nützlich sind oder sentimental Wert haben. Gut erhaltene Gegenstände, die Sie nicht mehr benötigen, können anderen noch Freude bereiten. Defekte oder nicht mehr verwendbare Dinge sollten konsequent entsorgt werden. Nach dem Aussortieren können Sie den verbleibenden Platz effizient nutzen: Investieren Sie in Regalsysteme und stapelbare Aufbewahrungsboxen, um Ordnung zu schaffen. Markieren Sie alle Kisten und Boxen deutlich, damit Sie zukünftig schnell finden, was Sie suchen. Nach dem Entrümpeln ist es Zeit für eine gründliche Reinigung. Stauben Sie die Ecken ab, saugen Sie den Boden und überprüfen Sie gleichzeitig den Dachboden auf eventuelle Schäden. Kurz: Das Entrümpeln des Dachbodens im Herbst kann eine lohnende Aufgabe sein.

TISCHLEREI KASPER
 TÜREN • FENSTER • TREPPEN • TORE • WINTERGÄRTEN
 ÜBERDACHUNGEN • ROLLLADEN • LAMINAT • INSEKTENSCHUTZ
 MARKISEN • RENOVIERUNG VON TÜREN, TREPPEN UND KÜCHEN
 Bautzener Straße 16a | Tel. 0 35 71- 97 61 26
 02977 Hoyerswerda OT Zeißig | Fax 0 35 71- 60 41 21
 tischlerei-kasper@t-online.de | Funk 01 71- 3 58 15 57

Thomas Pflanz
 Dachdeckermeister & Gebäudeenergieberater (HWK) | F.-M. Pflanz gegründet 1985
 ✓ Dach- und Dachklempnerarbeiten jeder Art
 ✓ Zimmermannsarbeiten
 ✓ VELUX-Geschulter-Betrieb
 ✓ Energieausweise für Wohngebäude
 ✓ Arbeitsbühnenverleih bis 40m
 ✓ Kranverleih bis 44m und 6t
 NEU! Kran- u. Arbeitsbühne per Elektroanschluss bedienbar!
 www.pflanzdachdecker.de
 Fichtenweg 6a, 02977 Hoyerswerda
 ☎ 03571 / 921822 | ✉ thomas@pflanzdachdecker.de

Welchen Wert hat Ihre Immobilie beim Verkauf?
 Wir begleiten Sie und organisieren den erfolgreichen Verkauf. Nutzen Sie unsere 32jährige Berufserfahrung und teils kostenfreien Dienstleistungen.
Immobilien Agentur Ronald Will e.K.
 E-Mail: kontakt@immobilienwill.de
 Internet: www.immobilienwill.de
 Telefon: 03571 – 41 52 61
 Friedrichsstr. 10 E
 02977 Hoyerswerda

DER HAUSMEISTER FÜR DIE LAUSITZ ROBERT HORN
 HAUSMEISTER-LAUSITZ.DE
 LANDSCHAFTS-/GARTENPFLEGE | HOLZ-ARBEITEN | SERVICE RUND UMS HAUS | BAUMFÄLLEN BAUMSCHNITT | WINTER-DIENST

TIEF-, STRASSEN- & LANDSCHAFTSBAU GMBH
 Neue Straße 7 | Gewerbegebiet Ziegeleistraße
 02977 Hoyerswerda
 Tel. 03571-490 33 0 | Fax: 03571-490 33 22
 Mail: arnold.pasora@t-online.de
PASORA GMBH
 Pflaster- & Wegebau | Garten- & Landschaftsbau
 Wasser- & Teichanlagenbau | Natursteinarbeiten
 Spielplatzbau
WWW.PASORA-BAU.DE

FENSTER • TÜREN • TORE
 Roll- und Sectionaltore • Feuerschutztüren
 Rollläden • Vordächer-Seitentelle
 MARKISEN & SONNENSCHUTZ
Dieter Jochim
 Zur Friedenseiche 15 • 02979 Seidewinkel
VERKAUF & MONTAGE
Tel.: (0 35 71) 4 22 90

LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA
25./26. OKTOBER
10-16 UHR

#WHY!

KARRIERE
MESSE

40 Teilnehmer präsentieren die Jobchancen in der Lausitz

WIR SIND DABEI!



KONTAKT

Scheidt GmbH & Co. KG
Ansprechpartner Herr Nikolas Heise
Straße zum Industriegelände 12 | 02977 Hoyerswerda
Tel. +49 5751 1790-37 | personal@scheidt.de
www.scheidt.de

WER WIR SIND

Die Scheidt GmbH & Co. KG beschäftigt ca. 390 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen. Mit 105 Millionen Umsatz im Jahr ist das Unternehmen der Marktführer für Beton-Trafostationen. Entsprechend der Firmenphilosophie wirkt man an der Energiewende mit.

WAS WIR BIETEN

- ✓ krisensicherer Arbeitsplatz
- ✓ keine Schichtarbeit
- ✓ tolle Arbeitsatmosphäre
- ✓ gute tarifliche Bezahlung
- ✓ Ausbildung mit Übernahmeperspektive und Weiterentwicklung nach Abschluss
- ✓ kostenlose Arbeitskleidung

WEN WIR SUCHEN

► **ELEKTRIKER FÜR BETRIEBSTECHNIK**
► **BETON- UND STAHLBETONBAUER**
► **MECHATRONIKER** als Facharbeiter und als Azubis (jährliche Ausbildung)

Du hast den Schulabschluss in der Tasche und nun Interesse an einer technischen Tätigkeit? Dann sollten wir uns kennenlernen. Erfahrungen im handwerklichen Bereich durch z.B. Praktika wären ideal.



KONTAKT

HOY-REHA GmbH
Ansprechpartnerin Manuela Morgenstern
Kastanienweg 20 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 6055692 | karriere@hoy-reha.de
www.hoy-reha.de/karriere

WER WIR SIND

Seit 1996 sind wir der erste Ansprechpartner für ambulante Rehabilitation im Lausitzer Seenland. Ein Team - 100 Player. Verbunden durch das große gemeinsame Ziel, Menschen zu stärken. Hier wirken alle gemeinsam. Wir bündeln unser Wissen und sichern so eine hohe Behandlungsqualität für bis zu 400 Patienten täglich.

WAS WIR BIETEN

Wer Vielfalt im Job und Wertschätzung im Team sucht, findet sie bei uns. Wir arbeiten nach dem Konzept der Spiraldynamik. Alle neuen Mitarbeiter werden darin geschult und wissen, wie Bewegungen gelenkschonend ausgeführt werden. Außerdem erwarten euch: Arbeitsfreie Wochenenden, individuelle Prämien, gemeinsame Fortbildungen und vieles mehr. Neugierig? Dann besuche uns auf der Karrieremesse!

WEN WIR SUCHEN

Dich! Wenn Du Physiotherapeut, Ergotherapeut oder Masseur (m/w/d) bist – oder es werden willst, dann melde dich bei uns.

Weitere Informationen und Stellenangebote findest Du auf der Internetseite
www.hoy-reha.de/karriere.



KONTAKT

WBS TRAINING | Bildung. Digital. Mit Herz.
Lausitzer Platz 3 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 9025150 | hoyerswerda@wbstraining.de
www.wbs-gruppe.de

WER WIR SIND

WBS TRAINING ist eine führende Anbieterin von beruflichen Weiterbildungen, Umschulungen, Aufstiegsfortbildungen und Coachings. Unsere Mitarbeitenden sind mit dem Herzen bei der Arbeit und unterstützen jährlich über 30.000 Teilnehmende.

WAS WIR BIETEN

Wir setzen auf digitale und zunehmend KI-geprägte Lern- und Lehrformate, die gezielt Handlungskompetenzen und Selbstverantwortung stärken. So steigern wir nachhaltig die Jobchancen unserer Kund:innen und unterstützen Unternehmen bei der Weiterbildung ihrer Mitarbeitenden. Unsere Trainer:innen vermitteln in über 3.000 Bildungsangeboten Fachwissen. Sie begleiten die Teilnehmenden auf ihrem persönlichen Weg und sorgen mit vielfältigen Unterrichtsmethoden für Spaß und Abwechslung.

Ob von zu Hause aus oder von einem der über 270 Standorte: Unsere zertifizierten Angebote sind bis zu 100 % förderbar.



KONTAKT

Diakonie St. Martin | APH Goldener Stern
Ansprechpartnerin Peggy Meißner
Spremberger Straße 10 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 608160 | goldener-stern@diakonie-st-martin.de
www.diakonie-st-martin.de

WER WIR SIND

Werden auch Sie ein Teil der Diakonie St. Martin mit ca. 1.800 Beschäftigten. Wir sind für Menschen da. Wir unterstützen, begleiten, pflegen, helfen, betreuen, fördern und beraten.

WAS WIR BIETEN

- ✓ Vergütung nach den AVR der Diakonie Sachsen
- ✓ Zeit- und Schichtzuschläge
- ✓ Kinderzuschlag
- ✓ Vermögenswirksame Leistungen
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ 31 Tage Urlaub uvm.

WEN WIR SUCHEN

Pflegefach- und hilfskräfte sowie Hauswirtschafts- und Betreuungskräfte (m/w/d) für unser Altenpflegeheim Goldener Stern in der Altstadt von Hoyerswerda, mit Herz und Engagement für die Altenhilfe.



KONTAKT

Augen MVZ Lausitz GmbH
Sabine Daul | Personalmanagement
L.-Herrmann-Straße 28a | 02977 Hoyerswerda
Tel. +49 175 2118567 | s.daul@artemiskliniken.de

WER WIR SIND

Seit über 20 Jahren stehen wir für erstklassige Expertise in allen Bereichen der Augenheilkunde. Unser Ziel ist es, das Sehvermögen unserer Patienten zu erhalten oder wiederherzustellen und damit ihre Lebensqualität zu steigern. Dafür setzen wir uns mit Leidenschaft und Knowhow ein. Dank modernster Untersuchungs-, Behandlungs- und Operationsmethoden erzielen wir bei der Behandlung von Augenerkrankungen exzellente Ergebnisse.

WAS WIR BIETEN

Dich erwartet ein spannender und abwechslungsreicher Berufseinstieg. Durch unsere strukturierte Einarbeitung lernst Du Schritt für Schritt alles, was Du für deinen Traumberuf als MFA in der Augenheilkunde benötigst. Dabei unterstützt dich jederzeit Deine persönliche Mentor:in. Wir bieten Dir einen strukturierten Ausbildungsverlauf mit einem Ausbilder:in an Deiner Seite. So hast Du immer eine:n persönliche:n Ansprechpartner:in. Wir fördern Dich und Deine individuellen Fertigkeiten durch standortübergreifende Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Wir unterstützen Deinen Übergang in eine Festanstellung.

WEN WIR SUCHEN

Genau Dich! Du bist bereits Medizinische:r Fachangestellte:r oder möchtest es werden? Du hast Spaß an Organisation und am Umgang mit Menschen? Dann erhältst du weitere Informationen auf unserer Karriereseite:
www.artemiskliniken.de/karriere

Die #WHY!Karrieremesse wird unterstützt durch folgende Organisatoren und Kooperationspartner



www.WHYkarrieremesse.de